

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2016/2374**2016 m. spalio 12 d.****kuriuo nustatomas tam tikrai priedugnio žvejybai pietvakarių vandenyse taikomas žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB ⁽¹⁾, ypač į jo 15 straipsnio 6 dalį ir 18 straipsnio 1 ir 3 dalis,

kadangi:

- (1) Reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 siekiama palaiapsniui sustabdyti žuvų, sužvegotų vykdant bet kokią ES žvejybą, išmetimą į jūrą, įvedant įpareigojimą iškrauti visą tų rūšių, kurioms taikomi sužvejojamo kiekio apribojimai, žuvų laimikį;
- (2) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 6 dalyje Komisija įgaliojama deleguotuoju aktu ne ilgesniam kaip trejų metų laikotarpiui priimti žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planus remiantis bendromis rekomendacijomis, kurias parengė valstybės narės, pasikonsultavusios su atitinkamomis patariamosiomis tarybomis;
- (3) atsižvelgdama į bendrą rekomendaciją, kurią valstybės narės pateikė 2015 m., Komisija Deleguotuoju reglamentu (ES) 2015/2439 ⁽²⁾ nustatė tam tikrai priedugnio žuvų žvejybai pietvakarių vandenyse 2016–2018 m. laikotarpiu taikomą žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planą;
- (4) Belgija, Ispanija, Prancūzija, Nyderlandai ir Portugalija turi tiesioginių žvejybos pietvakarių vandenyse valdymo interesų. Pasikonsultavusios su Pietvakarių vandenų patariamąja taryba, 2016 m. gegužės 31 d. minėtos valstybės narės Komisijai pateikė bendrą rekomendaciją. Ją rengiant panaudotas atitinkamų mokslo įstaigų mokslinis indėlis, kurį peržiūrėjo Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (STECF). Į bendrą rekomendaciją įtrauktos priemonės atitinka Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnio 3 straipsnį, taigi jas galima įtraukti į šį reglamentą;
- (5) pietvakarių vandenyse įpareigojimas iškrauti visą rūšių, pagal kurias apibrėžiama žvejyba, žuvų laimikį pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies c punktą taikomas ne vėliau kaip nuo 2016 m. sausio 1 d.;
- (6) Deleguotajame reglamente (ES) 2015/2439 nustatytos nuostatos, pagal kurias įvedamas įpareigojimas iškrauti laimikį, 2016–2018 m. laikotarpiu taikomas tam tikrai priedugnio žuvų žvejybai pietvakarių vandenyse;
- (7) remiantis 2016 m. valstybių narių pateikta nauja bendra rekomendacija, nuo 2017 m. žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas turėtų apimti europinių jūrų liežuvių, europinių jūrinių lydekų, velniažuvių ir norveginčių omarų išteklių žvejybą ICES VIII a, b, d ir e kvadratuose (tik išteklių išplitimo rajonuose, vadinamuosiuose funkcinuosiuose vienetuose), norveginčių omarų žvejybą ICES VIIIc ir IXa kvadratuose (tik funkcinuosiuose vienetuose), europinių jūrų liežuvių ir jūrinių plekšnių žvejybą ICES IXa kvadratuose, europinių jūrinių lydekų žvejybą ICES VIIIc ir IXa kvadratuose ir velniažuvių žvejybą ICES VIII a, b, c, d, e ir IXa kvadratuose;
- (8) bendroje rekomendacijoje siūloma įpareigojimo iškrauti laimikį išimtį taikyti norveginiams omarams, sužvejojtiems tralais ICES VIII ir IX parajonuose, nes, turimais moksliniais duomenimis, jų išgyvenamumo rodikliai gali būti aukšti, atsižvelgiant į šios rūšies žuvų žvejybos įrankių, žvejybos praktikos ir ekosistemos charakteristikas. STECF savo vertinime padarė išvadą, kad naujausi bandymai rodo, jog išgyvenamumo rodikliai patenka į ankstesniais bandymais nustatytą išgyvenamumo rodiklių intervalą. Planuojami tolesni tyrimai; per juos turėtų būti surinkta daugiau informacijos apie tikėtinus išgyvenamumo rodiklius vykdant šią žvejybą. Todėl šią 2017 m. taikytiną išimtį reikėtų įtraukti į šį reglamentą drauge su nuostata, pagal kurią atitinkamos valstybės narės turi pateikti Komisijai vykdomų bandymų metu gautų išsamesnių duomenų, kad STECF galėtų visapusiškai įvertinti išimties taikymo pagrįstumą;

⁽¹⁾ OL L 354, 2013 12 28, p. 22.

⁽²⁾ 2015 m. spalio 12 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/2439, kuriuo nustatomas tam tikrai priedugnio žuvų žvejybai pietvakarių vandenyse taikomas žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas (OL L 336, 2015 12 23, p. 36).

- (9) bendroje rekomendacijoje yra trys įpareigojimo iškrauti laimikį taikymo *de minimis* išimtys, tam tikra apimtimi taikomos tam tikrai žvejybai. Valstybių narių pateiktą informaciją peržiūrėjo STECF. STECF padarė išvadą, kad bendroje rekomendacijoje pateikti argumentai – sunkiai padidinamas selektyvumas ir neproporcingos nepageidaujamos priegaudos tvarkymo išlaidos – yra pagrįsti. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, tikslinga nustatyti *de minimis* išimtis pagal bendroje rekomendacijoje siūlomus procentinius dydžius neviršijant Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje leidžiamų lygių;
- (10) *de minimis* išimties taikymas europiniams jūrų liežuviams – ne daugiau kaip 5 % bendro metinio šios rūšies žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie jas žvejoja sijiniais tralais ir dugniniais tralais ICES VIII a ir b kvadratuose, – yra grindžiamas tuo, kad perspektyviai padidinti šios žvejybos selektyvumą yra labai sunku. STECF padarė išvadą, kad patvirtinamosios informacijos pakanka šiai išimčiai pagrįsti. Todėl ši išimtis turėtų būti įtraukta į šį reglamentą;
- (11) *de minimis* išimties taikymas europiniams jūrų liežuviams – ne daugiau kaip 3 % bendro metinio šios rūšies žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie jas žvejoja sieniniais tinklais ir žiauniniais tinklais ICES VIII a ir b kvadratuose, – yra grindžiamas tuo, kad perspektyviai padidinti šios žvejybos selektyvumą yra labai sunku. STECF padarė išvadą, kad patvirtinamosios informacijos pakanka prašomai išimčiai pagrįsti. Todėl ši išimtis turėtų būti įtraukta į šį reglamentą;
- (12) *de minimis* išimties taikymas europinėms jūrinėms lydekoms – 2017 m. ne daugiau kaip 7 %, o 2018 m. – ne daugiau kaip 6 % bendro metinio šios rūšies žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie jas žvejoja tralais ICES VIII ir IX parajonuose, – yra grindžiamas tuo, kad perspektyviai padidinti šios žvejybos selektyvumą yra labai sunku. STECF padarė išvadą, kad pateiktoje papildomoje su selektyvumu susijusioje informacijoje nebuvo papildomų įrodymų, liudijančių, kad vykdant susijusių žvejybos specializacijų veiklą labai sunku užtikrinti selektyvumą. Todėl reikėtų atlikti papildomą darbą siekiant tinkamiau pagrįsti šią išimtį. Todėl minėta išimtis turėtų būti įtraukta į šį reglamentą ir taikoma 2017 m., t. y. tik vienus metus, su sąlyga, kad valstybės narės pateiks išsamesnę informaciją šiai išimčiai pagrįsti, o ją įvertins STECF;
- (13) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2015/2439 turėtų būti panaikintas ir pakeistas nauju reglamentu;
- (14) kadangi šiame reglamente numatytos priemonės daro tiesioginį poveikį atitinkamai Sąjungos laivų ekonominei veiklai ir žvejybos sezono planavimui, šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas. Jis turėtų būti taikomas nuo 2017 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įpareigojimo iškrauti laimikį vykdymas

Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį taikomas ICES VIII, IX ir X parajonuose ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 bei 34.2.0 zonose vykdant šio reglamento priede nurodytą žvejybą.

2 straipsnis

Su išgyvenamumu susijusi išimtis

1. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punkte numatyta įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, skirta rūšims, kurioms, moksliniais duomenimis, būdingi aukšti išgyvenamumo rodikliai, yra taikoma norveginiams omarams (*Nephrops norvegicus*), sužvejotiems tralais (žvejybos įrankių kodai (!): OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT ir TX) ICES VIII ir IX parajonuose.

2. Tiesioginių valdymo interesų pietvakarių vandenyse turinčios valstybės narės iki 2017 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios 1 dalyje nurodytos išimties taikymą. Pateiktą mokslinę informaciją iki 2017 m. rugsėjo 1 d. įvertina Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (STECF).

(!) Šiame reglamente naudojamus žvejybos įrankių kodus nustatė Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacija.

3 straipsnis

De minimis išimtys

1. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, į jūrą išmesti leidžiama šiuos kiekius:
 - a) europinių jūrinių lydekų (*Merluccius merluccius*) – 2017 m. ne daugiau kaip 7 %, o 2018 m. – ne daugiau kaip 6 % bendro metinio šios rūšies žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie šių rūšių žuvis žvejoja tralais ir velkamaisiais tinklais (žvejybos įrankių kodai: OTT, OTB, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX ir SV) ICES VIII ir IX parajonuose;
 - b) europinių jūrų liežuvių (*Solea solea*) – ne daugiau kaip 5 % bendro metinio šio rūšies žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie šių rūšių žuvis žvejoja sijiniais tralais (žvejybos įrankio kodas – TBB) ir dugniniais tralais (žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT ir TX) ICES VIII a ir b kvadratuose;
 - c) europinių jūrų liežuvių (*Solea solea*) – ne daugiau kaip 3 % bendro metinio šios rūšies žuvų kiekio, sužvejoto laivų, kurie šių rūšių žuvis žvejoja sieniniais tinklais ir žiauniniais tinklais (žvejybos įrankių kodai: GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR ir GEN) ICES VIII a ir b kvadratuose.
2. Tiesioginių valdymo interesų pietvakarių vandenyse turinčios valstybės narės iki 2017 m. gegužės 1 d. Komisijai pateikia papildomų žuvų išmetimo į jūrą duomenų ir kitos aktualios mokslinės informacijos, pagrindžiančios 1 dalies a punkte nurodytos išimties taikymą. Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (STECF) iki 2017 m. rugsėjo 1 d. įvertina pateiktus duomenis ir informaciją.

4 straipsnis

Laivai, kuriems taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį

Valstybės narės pagal šio reglamento priede išdėstytus kriterijus nustato, kokiems kiekvienos konkrečios žvejybos laivams taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį.

Laivams, kuriems 2016 m. taikytas įpareigojimas iškrauti laimikį vykdant tam tikrą žvejybą, ir toliau taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį vykdant tą žvejybą.

Iki 2016 m. gruodžio 31 d. valstybės narės per saugiają Sąjungos kontrolės svetainę Komisijai ir kitoms valstybėms narėms pateikia pagal 1 dalį atrinktų priede nustatytos kiekvienos konkrečios žvejybos laivų sąrašus. Šiuos sąrašus jos nuolat atnaujina.

5 straipsnis

Panaikinimas

Deleguotasis reglamentas (ES) 2015/2439 panaikinamas.

6 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2017 m. sausio 1 d. iki 2018 m. gruodžio 31 d.

4 straipsnis taikomas nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2016 m. spalio 12 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER

PRIEDAS

Žvejyba, kuriai taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį

a) Žvejyba ICES VIII a, b, d ir e kvadratuose

Žvejyba (žuvų rūšis)	Žvejybos įrankio kodas	Žvejybos įrankio aprašymas	Tinklo akių dydis	Iškraunamų žuvų rūšys
Europiniai jūrų liežuviai (<i>Solea solea</i>)	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX	Visi dugniniai tralai	70–100 mm dydžio	Visas sužvejotas europinių jūrų liežuvių kiekis
	TBB	Visi sijiniai tralai	70–100 mm dydžio	
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN	Visi sieniniai tinklai ir žiauniniai tinklai	100 mm dydžio arba didesnės	
Europinės jūrinės lydekos (<i>Merluccius merluccius</i>)	OTT, OTB, PTB, SDN, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SX, SV	Visi dugniniai tralai ir velkamieji tinklai	100 mm dydžio arba didesnės	Visas sužvejotas europinių jūrinių lydekų kiekis
	LL, LLS	Visos ūdos	Visų dydžių	
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Visi žiauniniai tinklai	100 mm dydžio arba didesnės	
Velniažuvinės (<i>Lophiidae</i>)	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Visi žiauniniai tinklai	200 mm dydžio arba didesnės	Visas sužvejotas velniažuvinių kiekis
Norveginiai omarai (<i>Nephrops norvegicus</i>) (tik funkcinuose vienuose)	OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, OT, PT, TX	Visi dugniniai tralai	70 mm dydžio arba didesnės	Visas sužvejotas norveginių omarų kiekis

b) Žvejyba ICES VIIIc ir IXa kvadratuose

Žvejyba (žuvų rūšis)	Žvejybos įrankio kodas	Žvejybos įrankio aprašymas	Tinklo akių dydis	Įpareigojimas iškrauti laimikį
Velniažuvinės (<i>Lophiidae</i>)	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Visi žiauniniai tinklai	200 mm dydžio arba didesnės	Visas sužvejotas velniažuvinių kiekis
Norveginiai omarai (<i>Nephrops norvegicus</i>) (tik funkcinuose vienuose)	OTB, PTB, OTT, TBN, TBS, OT, PT, TX, TB	Visi dugniniai tralai	70 mm dydžio arba didesnės	Visas sužvejotas norveginių omarų kiekis

Žvejyba (žuvų rūšis)	Žvejybos įrankio kodas	Žvejybos įrankio aprašymas	Tinklo akių dydis	Įpareigojimas iškrauti laimikį
Europinės jūrinės lydekos (<i>Merluccius merluccius</i>)	OTT, OTB, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX, SV	Visi dugniniai tralai ir velka- mieji tinklai	Laivai, atitinkantys šiuos suves- tinius kriterijus: 1. naudoja 70 mm arba dides- nių akių tinklus; 2. bendras 2014–2015 m. ⁽¹⁾ iškrautų europinių jūrinių lydekų kiekis sudarė dau- giau kaip 5 % visų rūšių iš- krautų žuvų ir daugiau kaip 5 metrinės tonas.	Visas sužvejotas europinių jūrinių lydekų kiekis
	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GEN	Visi žiauniniai tinklai	80–99 mm dydžio	
	LL, LLS	Visos ūdos	Didesni nei 3,85 cm +/- 1,15 cm ilgio ir 1,6 cm +/- 0,4 cm pločio kabliukai	

(¹) Ataskaitinis laikotarpis vėlesniais metais bus atnaujintas, t. y. 2018 m. ataskaitinis laikotarpis bus 2015 ir 2016 metai.

c) Žvejyba ICES IXa kvadrate

Žvejyba (žuvų rūšis)	Žvejybos įrankio kodas	Žvejybos įrankio aprašymas	Tinklo akių dydis	Įpareigojimas iškrauti laimikį
Europiniai jūrų liežuviai (<i>Solea solea</i>) ir jūrinės plekšnės (<i>Pleuronectes pla-</i> <i>tessa</i>)	GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR, GEN	Visi sieniniai tin- klai ir žiauniniai tinklai	100 mm arba didesnės	Visas sužvejotas europinių jūrų lie- žuvių ir jūrinių plekšnių kiekis